



Krystal Clear Pool Basics™

Solar cover reel

Enrouleur bache a bulles

Carrete para cobertor solar

Aufrollvorrichtung für solarplane

Bobina di copertura solare

Oprolsysteem voor solarzeil



EN SOLAR COVER REEL

CAUTION: ASSEMBLE AND DISASSEMBLE BY ADULTS ONLY.

- Heavy duty construction with interlocking aluminum pole
- Easy to install and use - cover and uncover your pool in minutes
- Non-corrosive plastic hand crank with lock
- Suitable for rectangular or square frame pools with width from 2.74m - 4.88m (9' - 16')
- Solar cover not included
- Contents: One Solar cover reel
- Made in China

ES CARRETE PARA COBERTOR SOLAR

PRECAUCION: MONTAJE Y DESMONTAJE POR ADULTOS SOLO.

- Construcción resistente con eje de aluminio enclavado
- Fácil de instalar y usar - cubra y descubra su piscina en minutos
- Manivela de plástico no corrosivo con bloqueo
- Diseñado para las piscinas con marco rectangulares o cuadradas y con la anchura entre 2.74m - 4.88m (9' - 16')
- Cobertor solar no incluido
- Contenido: Un carrete para cobertor solar
- Hecho en China

IT BOBINA DI COPERTURA SOLARE

ATTENZIONE: DA ASSEMBLARE E DISASSEMBLARE SOLO DA UN ADULTO.

- Struttura robusta ad incastro con albero in alluminio interbloccabile
- Facile da installare e utilizzare, la piscina di copre e si scopre in pochi minuti
- Manopola di plastica non corrosiva, munita di blocco di chiusura
- Adatto per piscine rettangolari o quadrate con larghezza da 2.74m - 4.88m (9' a 16')
- Copertura solare non inclusa
- Contenuto: uno bobina di copertura solare
- Prodotto in Cina

FR ENROULEUR BACHE A BULLES

ATTENTION: LE MONTAGE ET LE DÉMONTAGE DE CE PRODUIT DOIVENT ÊTRE RÉALISÉS PAR UN ADULTE.

- Structure robuste avec arbre en aluminium
- Facile à installer et à utiliser - permet de couvrir et découvrir en quelques minutes
- Manivelle non corrosive en PVC avec verrou
- Convient aux piscines tubulaires rectangulaires et carrées de 2m74 à 4m88
- Bâche à bulles non incluse
- Contient : un enrouleur bache a bulles
- Fabriqué en Chine

DE AUFROLLVORRICHTUNG FÜR SOLARPLANE

ACHTUNG: SOLLTE NUR VON EREWACHSENEN AUF- UND ABGEBAUT WERDEN.

- Hochbeanspruchbare Konstruktion mit arretierbarer Aluminiumwelle
- Einfache Montage und Handhabung - Bedeckung und Abdeckung Ihres Pools in wenigen Minuten
- Korrosionsfreie Handkurbel mit Kindersicherung
- Geeignet für rechteckige oder quadratische Frame Pools mit einer Breite von 2.74 - 4.88m (9' - 16')
- Solarplane nicht enthalten
- Inhalt: Eine Aufrollvorrichtung für solarplane
- Hergestellt in China

NL OPROLSYSTEEM VOOR SOLARZEIL

WAARSCHUWING: OPZETTEN EN AFBREKEN ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE.

- Stevige constructie inschuifbare aluminium steel
- Gemakkelijk in gebruik - rolt op en af binnen enkele minuten
- Niet roestend plastic handvat met slot
- Geschikt voor rechthoekige of vierkante frame zwembaden met een breedte van 2.74m - 4.88m (9' - 16')
- Solarzeil niet inbegrepen
- Inhoud: één oprolsysteem voor solarzeil
- Geproduceerd in China

PT CAPA DE PROTEÇÃO SOLAR REBOBINÁVEL

CUIDADO: DEVE SER MONTADO E DESMONTADO SOMENTE POR ADULTO.

- Construído com eixo de alumínio interligado
- Fácil de instalar e usar - cubra e descubra sua piscina em minutos
- Manivela de plástico não corrosiva com trava
- Adequado para piscinas de retangulares e quadradas com largura de 2.74m - 4.88m (9' - 16')
- Cobertura solar não incluída
- Contém: um capa de proteção solar rebobinável
- Fabricado na China

PL ROLKA POKRYWY SOLARNEJ

UWAGA: MONTAŻ I DEMONTAŻ WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

- Solidna konstrukcja z aluminiowym drążkiem
- Łatwa w instalacji i użyciu - zakrywaj i odsłaniaj swój basen w kilka minut
- Niekorozyjna plastikowa korbka ręczna z zamkiem
- Odpowiednia do basenów o średnicy 2.74m - 4.88m
- Nie zawiera pokrywy solarnej
- Zawartość: Jedna Rolka pokrywy solarnej
- Wyprodukowano w Chinach

JA ソーラーカバーリール

警告: 組立てと分解は必ず大人がしてください。

- 耐久性ある連結式アルミニウムシャフト
- プールにカバーを覆うことができ簡単に収納できます
- 錆びないロック付きクラックハンドル
- プール幅2.74m - 4.88m四角形フレームプールでご使用いただけます
- ソーラーカバーは含まれておりません
- 梱包内容: ソーラーカバーリール
- 中国製

DA OPVINDINGSANLÆG FOR SOLCELLEOVERDÆKNING

ADVARSEL: MÅ KUN SAMLES OG SKILLES AF EN VOKSEN.

- Meget modstandsdygtig konstruktion med sammenlåsende aluminiumsaksel
- Nem montage og anvendelse - tildækker og afdækker din pool i løbet af nogle minutter
- Rustfrit plastik håndtag med sikring
- Egnet for rektangulære eller firkantede pools med ramme med bredde 2.74m - 4.88m (9' - 16')
- Solar dækning er ikke en del af leverancen
- Indhold: En Opvindingsanlæg for solcelleoverdækning
- Produceret i Kina

RU КАТУШКА ДЛЯ СОЛНЕЧНОЙ КРЫШКИ

ВНИМАНИЕ: СОБИРАТЬ И РАЗБИРАТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ.

- Сверхмощная конструкция с блокирующей алюминиевой рукояткой
- Простота в установке и использовании — покрывает и раскрывает поверхность воды в бассейне за считанные минуты
- Некоррозионная пластмассовая рукоятка с замком
- Подходит для прямоугольных или квадратных каркасных бассейнов шириной от 2.74m - 4.88m (9' - 16')
- Защитный чехол от солнца не включен
- Содержание: Одна катушка для солнечной крышки
- Сделано в Китае

ZH 太阳能盖卷收器

警告: 仅供成年人组装及拆卸。

- 重型结构与联锁铝轴
- 易于安装和使用 - 在几分钟内覆盖和卷收您的游泳池太阳能盖
- 无腐蚀性塑料带锁手柄
- 适用于宽度为2.74米至4.88米(9' - 16')的矩形或方形框架池
- 不包括保温水池盖
- 内容: 一只太阳能盖卷收器
- 中国制

WARNINGS: USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. READ AND FOLLOW ENCLOSED OWNER'S MANUAL. FOR USE BY ADULTS ONLY.

ACHTUNG: NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENÜTZEN. LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG. NUR ZUM GEBRAUCH DURCH ERWACHSENE.

AVISOS: USAR SOMENTE SOB A SUPERVISÃO DE UM ADULTO. SIGA AS INSTRUÇÕES DO MANUAL DO PROPRIETÁRIO EM ANEXO. SOMENTE PARA USO DE ADULTOS.

ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД ПОСТОЯННЫМ ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ. ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ПРИЛАГАЕМОЙ ИНСТРУКЦИИ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ.

ATTENTION ! À N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE D'UNE PERSONNE COMPÉTENTE. VEUILLEZ LIRE ET VOUS CONFORMER AUX INSTRUCTIONS DE MONTAGE. A N'UTILISER QUE PAR DES ADULTES.

AVVERTENZE: DA USARSI SOLO SOTTO SUPERVISIONE COMPETENTE. LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI DEL MANUALE INCLUSO. USO RISERVATO AI SOLI ADULTI.

ADVARSLER: MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN. LÆS OG FØLG DEN VEDLAGTE BRUGSANVISNING. MÅ KUN BETJENES AF VOKSNE.

注意: 必ず大人の監視の下でご使用下さい。使用前に必ず取扱説明書を読んで指示に従ってください。必ず大人の方が使用してください。

ADVERTENCIAS: USO SOLO BAJO SUPERVISION DE UN ADULTO. LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USUARIO ADJUNTO. ÚNICAMENTE USAR POR ADULTOS.

WAARSCHUWINGEN: ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE. LEES DE BIJGESLOTEN GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN VOLG DE INSTRUCTIES NAUWKEURIG OP. ALLEEN DOOR VOLWASSENEN TE GEBRUIKEN.

OSTRZEŻENIA: DO UŻYTKU JEDYNIE POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI. DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

注意: 仅在适当监护下使用。请详阅及遵照内附说明书。仅供成年人使用。

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie

Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

ES / PT	FR	IT						
		<table border="1"> <tr> <td>SCATOLA</td> <td>CARTA</td> </tr> <tr> <td>PAP 20</td> <td>PAP 20</td> </tr> <tr> <td colspan="2">RACCOLTA CARTA</td> </tr> </table>	SCATOLA	CARTA	PAP 20	PAP 20	RACCOLTA CARTA	
SCATOLA	CARTA							
PAP 20	PAP 20							
RACCOLTA CARTA								
		VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE						